

# Classiques Garnier

- [Journals](#)
- [Language](#)
- [Journal of Lexicology](#)

2014 – 1, n° 104

## Cahiers de lexicologie

La lexicologie en Espagne :  
de la lexicologie à la lexicographie

Sous la direction de Rafael García Pérez



### Alternances de diathèses et ambivalences aspectuelles dans les dictionnaires didactiques d'espagnol

- **Publication type:** Journal article
- **Journal:**  
[Cahiers de lexicologie](#)  
[2014 – 1, n° 104](#)  
[. La lexicologie en Espagne : de la lexicologie à la lexicographie](#)
- **Author:** Morimoto (Yuko)
- **Abstract:** A pedagogical dictionary, especially if it includes non-native speakers among its users, should contain all the syntactic information necessary to offer real assistance in the encoding process. This paper aims to contribute to the theoretical development and practical application of this general formulation. In order to attain this goal, I will focus on the lexicographical treatment of *rodear* verbs (*rodear* 'surround', *cubrir* 'cover', *llenar* 'fill', etc.), which participate in a diathesis alternation accompanied by an aspectual modification. The complex semantics and grammar of these verbs pose problems for both non-native learners of Spanish and lexicographers.
- **Pages:** 99 to 111
- **Journal:** [Journal of Lexicology](#)
- **CLIL theme:** 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage
- **EAN:** 9782812429972
- **ISBN:** 978-2-8124-2997-2
- **ISSN:** 2262-0346
- **DOI:** [10.15122/isbn.978-2-8124-2997-2.p.0099](#)
- **Publisher:** Classiques Garnier
- **Online publication:** 06-23-2014
- **Periodicity:** Biannual
- **Language:** French
- **Keyword:** Pedagogical lexicography, dyathesis alternation, pedagogical lexicography, lexicon-syntax interface, aspectual ambiguity.

•

[Display online](#)